

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 93 (1975)
Heft: 62

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 26.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 62 - 697

Bern, Samstag 15. März 1975
Berne, samedi 15 mars 1975

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang
93^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35,-, halbjährlich Fr. 21,-, Ausland Fr. 45,- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 Fr., un semestre 21 Fr., étranger 45 Fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 62 - 15. 3. 1975

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.

Handelsregister (Stiftungen). - Registre du commerce (fondations). - Registro di commercio (fondazioni).

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 274 914-274 965.

Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 17 Uhr bzw. Donnerstag 17 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3011 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3011 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 17 heures au plus tard.

Konkurseeröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsentwurf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewahrsamspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich (565¹)
Gemeinschuldnerin: Carelco Technik AG, Bernerstrasse 167, 8048 Zürich.
Datum der Konkursöffnung: 4. Februar 1975.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 21. März 1975.
Verwertung von Aktiven: Falls die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 8. März 1975 beim Konkursamt Altstetten-Zürich nicht schriftlich Einsprache erhebt, gilt die Konkursverwaltung als zur sofortigen freihändigen Verwertung des gesamten Inventars (Warenlager, Einrichtungen) ermächtigt. Die Gläubiger sind berechtigt, binnen der genannten Frist schriftliche Angebote einzureichen.
8048 Zürich, 25. Februar 1975 Konkursamt Altstetten-Zürich Postfach, 8048 Zürich Peyer, Notar

Kt. St. Gallen (678)
Gemeinschuldner: Firma Bissegger AG, Bausolisierungen, 9470 Buchs SG.
Konkursoröffnung: 12. Februar 1975.
Ordentliches Verfahren: Art. 232 SchKG.
Erste Gläubigerversammlung: 25. März 1975, 14 Uhr, im Hotel «Ochs», 9470 Buchs.
Eingabefrist für Forderungen: 14. April 1975 (Wert 12. Februar 1975).
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: 4. April 1975.
Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen können und bis zum 25. März 1975, 12 Uhr, nicht schriftlich beim Konkursamt Werdenberg Gams, Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen, auch freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigen.
9473 Gams, den 15. März 1975 Konkursamt Werdenberg 9473 Gams: Hardegger

Kt. Zürich (446¹)
Gemeinschuldnerin: Zeremeda AG, Hirsackerstrasse 36, 8810 Horgen (ehemals Zweigbetriebe in Wil SG und Landquart GR), Handel mit und Vermietung von Materialien, Einrichtungen, Maschinen und Geräten für die Bautechnik und verwandte Gebiete sowie Ausführung von Montage-, Reparatur-, Revisions- und Unterhaltsarbeiten an solchen usw.
Datum der Konkursöffnung: 23. Januar 1975.
Eingabefrist: bis 19. März 1975.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 27. Februar 1975, 14.30 Uhr, im Foyer des Gemeindesaales Horgen, Schinzenhof, Alte Landstrasse 24, 8810 Horgen.
Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 19. März 1975 nicht schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen Verwertung (freihändig oder auf öffentlicher Steigerung) der gesamten Aktiven ermächtigen. Jeder Gläubiger ist berechtigt, bis zum 19. März 1975 selber schriftliche Kaufangebote einzureichen.
8810 Horgen, den 14. Februar 1975 Konkursamt Horgen A. Bosshard, Notar

Kt. St. Gallen (679)
Gemeinschuldnerin: Firma Hutter AG, Küchenbau, 9444 Diepoldsau.
Eigentümerin des Grundstücks Nr. 622 Plan 15 an der hinteren Kirchgasse, bestehend aus Holzbearbeitungswerkstätte Nr. 1266; Holzschopf mit Garage Nr. 1273, Gebäudegrundfläche und Platz im Ausmass von 1249 m².
Datum der Konkursöffnung: 6. März 1975.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 11. April 1975, im Restaurant «Schäfli», St. Margrethen, 14 Uhr.
Eingabefrist für Forderungen: 18. April 1975.
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: 8. Mai 1975.
Der Gemeinschuldnerin war am 4. September 1974 vom Bezirksgericht Unterental eine Nachlassstundung von vier Monaten gewährt worden, welche in der Folge um zwei Monate verlängert wurde. Diese Stundung ist abgelaufen, ohne dass den Gläubigern ein Nachlassvertrag vorgeschlagen werden konnte. Diejenigen Gläubiger, welche ihre Forderungen beim damaligen Sachwalter bereits angemeldet haben, brauchen ihre Forderungseingabe nicht zu wiederholen. Ihre Forderungen gelten als angemeldet.
Verwertung von Aktiven: Von denjenigen Gläubigern, welche nicht bis zum 1. April 1975 schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass Konkursamt sei zur sofortigen freihändigen Verwertung von Aktiven ermächtigt.
9430 St. Margrethen, den 11. März 1975 Konkursamt Unterental

Ct. de Fribourg (699)
Faillie: Entreprise de peinture Andrey Jean-René SA, à Bulle.
Date de l'ouverture de la faillite: 14 octobre 1974.
Première assemblée des créanciers: lundi 24 mars 1975, à 16 h. 30, du jour, à la salle du Tribunal de la Gruyère, Le Château, à Bulle.
Délai pour les productions: 16 avril 1975.
1700 Fribourg, le 12 mars 1975 Office cantonal des faillites, Fribourg

Ct. de Fribourg (698)
Faillie: Rossier Marie-Louise dit Marie-Claire, 1945, de Montagny-Jes-Monts, anciennement associée de la société en nom collectif «ARB - Rossier-Bersier & Cie», à Marly, actuellement secrétaire, à Ependes.
Date de l'ouverture de la faillite: 27 février 1975.
Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).
Délai pour les productions: 8 avril 1975.
1700 Fribourg, le 12 mars 1975 Office cantonal des faillites, Fribourg

Kt. Solothurn (681)
Gemeinschuldner:
1. Gysin geb. Jaggi Johanna Maria, 1951, wohnhaft gewesen in Neukirch-Egnach TG, nun in 4468 Kienberg SO.
2. Gysin Werner, 1941, Kaufmann, wohnhaft gewesen in Neukirch-Egnach TG und Kienberg SO, nun unbekanntem Aufenthaltsort.
Eigentümer folgender Grundstücke:
Grundbuch Egnach E.-Bl. 2357, Parzelle 2357
Grundbuch Egnach E.-Bl. 2306, Parzelle 2306
Konkursoröffnung: 30. Dezember 1974, resp. 7. Januar 1975.
Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis und mit 4. April 1975 (die Forderungen Frau Gysin sind Wert 30. Dezember 1974 und diejenigen des Herrn Werner Gysin Wert 7. Januar 1975 aufzurechnen).
4600 Olten, den 10. März 1975 Konkursamt Olten-Gösigen

Kt. Basel-Stadt (694)
Gemeinschuldner: Straub Peter Bodo, geboren 11. November 1935, von Wanzwil, Inhaber der am 16. Januar 1975 erloschenen Einzelfirma «Peter Straub», Restaurant, Bruderholzstrasse 35, in Basel.
Datum der Konkursöffnung: 13. Februar 1975.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist: bis 4. April 1975.
4001 Basel, den 11. März 1975 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Aargau (695¹)
Gemeinschuldner: Oms Walter, geboren 1945, von St. Gallen, Sanitär-monteur, Rütmatstrasse 6, 5004 Aarau.
Datum der Konkursöffnung: 19. Februar 1975 (Insolvenzklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 7. April 1975.
5000 Aarau, den 12. März 1975 Konkursamt Aarau

Kt. Aargau (697)
Gemeinschuldner: Tobler Bernhard, geboren 1946, von Lutzenberg AR, Oelbrenner, Bureau vorher in Baden, Schönaustrasse 19, mit Service-Stationen in: Brugg, Dietikon, Safenwil, Seon, Stetten, Widen, Wohlen und Lugano-Agno; wohnhaft in 8967 Widen, Bellikonstrasse 200, resp. zur Zeit in Dietikon, Friedackerstrasse 16.
Datum der Konkursöffnung: 27. Februar 1975, 18 Uhr, infolge Insolvenzerklärung.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 7. April 1975.
Auch jene Gläubiger haben ihre Forderungen beim Konkursamt innerhalb der Eingabefrist nochmals anzumelden, welche solche bereits im Nachlassverfahren eingereicht hatten und zwar unter Beilage der Beweismittel, wenn sie nicht schon eingesandt wurden.
Sofern die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 26. März 1975 schriftlich Einspruch beim Konkursamt Bremgarten erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der vorhandenen freien Aktiven ermächtigt. Den Gläubigern steht das Recht zu, innerhalb dieser Frist schriftliche Kaufangebote gegen bar einzureichen.
Aussonderungsansprüche aller Art gemäss Art. 203, 225 und 232 usw. SchKG sind auch bis zum 26. März 1975 schriftlich beim Konkursamt Bremgarten anzumelden. Nichtanmeldung gilt unwiderruflich als Verzicht.
Die vom Gemeinschuldner unter Nr. 927 013 ausgestellten Grossstenerklärungen werden hiemit widerrufen.
5620 Bremgarten, den 12. März 1975 Konkursamt Bremgarten

Kt. Aargau (615¹)
Gemeinschuldnerin: ARS-Garage AG, Kleindöttingen.
Datum der Konkursöffnung: 16. Januar 1975.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 1. April 1975.
Sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 1. April 1975 beim Konkursamt Zurzach dagegen schriftlich Einspruch erhebt, gilt die Konkursverwaltung zur vorzeitigen, evtl. auch freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt. Den Gläubigern steht das Recht zu, innert der genannten Frist schriftliche Kaufangebote einzureichen.
8437 Zurzach, den 4. März 1975 Konkursamt Zurzach

Ct. de Vaud (682)
Production des servitudes
 Faillite: MELA Constructions Mécaniques et de Laminiers SA, à Bex.
 Propriétaire d'immeubles à Bex.
 Délai pour l'indication des servitudes: 28 mars 1975.
 1860 Aigle, le 28 février 1975 Office des faillites d'Aigle:
 F. Bigler, préposé

Ct. de Vaud (718)
Faillite: Mieu S.A., menuiserie industrielle, à la Sarraz.
 Date du prononcé: 12 mars 1975.
 Délai pour les productions: 15 avril 1975.
 Première assemblée des créanciers: le mardi 25 mars 1975 à 15 h.
 dans la salle du Tribunal, Pl. du Temple, Cossonay.
 1304 Cossonay, le 14 mars 1975 Office des faillites

Ct. de Vaud (680)
Faillite: Alpa SA, commerce de produits agricoles en tous genres ainsi que d'animaux domestiques, Grosse-Pierre, 1530 Payerne.
 Date d'ouverture de la faillite: 4 mars 1975.
 Délai pour les productions: 15 avril 1975.
 La débitrice est propriétaire des immeubles ci-après:
 Commune de Payerne, «Grosse-Pierre», art. 1103 et 1147, plan fo. 15;
 Commune de Corcelles, «Es Grands Longs Champs», art. 1202, plan fo. 42.
 Délai pour annoncer les servitudes non inscrites: 4 avril 1975.
 Première assemblée des créanciers: lundi 24 mars 1975, à 14 h., salle du Tribunal de district à 1530 Payerne.
 Les créanciers qui sont intervenus dans la procédure concordataire doivent produire à nouveau leurs créances, intérêts arrêtés au jour de la faillite.
 1530 Payerne, le 11 mars 1975 Office des faillites, Payerne:
 W. Jeannonod

Ct. de Vaud (676)
Faillite: Merz André-Louis, 1914, ferblantier-appareilleur, Vincyl, 1181 Gilly.
 Date du prononcé: 3 mars 1975.
 Délai pour les productions: 4 avril 1975.
 Propriétaire d'immeubles ruraux la commune de Gilly VD.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour l'indication des servitudes: 4 avril 1975.
 1180 Rolle, le 10 mars 1975 Office des faillites:
 G. Murry, subst.

Ct. de Neuchâtel (677)
Faillite: Epureaux SA, société anonyme ayant son siège aux Hauts-Geneveys, et pour but: l'importation, la diffusion, l'achat, la vente et la représentation générale du système d'épuration «Allonette», etc.
 Date de l'ouverture de la faillite: 4 mars 1975.
 Délai pour les productions: 15 avril 1975, inclusivement.
 Première assemblée des créanciers: mardi 25 mars 1975, à 14 h. 30, à l'Hôtel de Ville de Cernier, 1^{er} étage, salle des Commissions.
 2053 Cernier, le 15 mars 1975 Office des faillites du Val-de-Ruz:
 Le préposé: A. Huguenin

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Kt. Zürich (688)
Ueber Landolt Albert, geboren 1938, von Näfels GL, kaufmännischer Angestellter, wohnhaft Dufourstrasse 73, Zürich 8, im Handelsregister eingetragen als unbeschränkt haftender Gesellschafter der Landolt, Schärrer & Co., mit Sitz in Opfikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. Februar 1975 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 7. März 1975 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 25. März 1975 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1000.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8000 Zürich, den 10. März 1975 Konkursamt Riesbach-Zürich
 R. Ernst, Notar-Stellvert.

Kt. Luzern (701)
Ueber die Wisko-Baustein AG, Mettenwylstrasse 3, in Luzern, ist durch Verfügung des Konkursrichters am 11. Februar 1975 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters am 11. März 1975 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 25. März 1975 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2500.— leistet (Nachforderungsbetrag vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 6004 Luzern, den 15. März 1975 Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Zug (700)
Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 20. Dezember 1974 den Konkurs über die Explana Immobilien AG, derzeit ohne Domizil (früher Alpenstrasse 4), 6300 Zug, eröffnet, das Verfahren jedoch mangels freier Aktiven mit Verfügung vom 11. März 1975 wieder eingestellt.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. März 1975 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 30 000.— leistet (Nachbezugsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.
 Befinden sich in der Konkursmasse einer Aktiengesellschaft verpfändete Grundstücke, so kann, wenn der Konkurs nach Art. 230 SchKG eingestellt worden ist, jeder Grundpfandgläubiger trotzdem die Durchführung der Liquidation in bezug auf das ihm haftende Grundstück verlangen (Art. 134 VZG).
 6300 Zug, den 12. März 1975 Konkursamt Zug:
 A. Rosenberg

Kollokationsplan - Etat de collocation
 (SchKG 249-251) - (LP 249-251)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.
Kt. Zürich (686)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die Kollektivgesellschaft Rosenthal & Martin, Transporte, mit Sitz in Dietikon, Feldstrasse 9, 8953 Dietikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt Dietikon, Löwenplatz 19, 8953 Dietikon, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. März 1975 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzubringen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 8953 Dietikon, den 11. März 1975 Konkursamt Dietikon

Kt. Bern (684)
Neuaufgabe des Kollokationsplans
 Im Konkurs über Dätwyler René, REDA-Elektro-Apparatebau, Bleienbach, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarwangen zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
 Anfechtungsfrist: bis 25. März 1975.
 4912 Aarwangen, den 11. März 1975 Konkursamt Aarwangen:
 Wenger

Kt. Bern (687)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs des Fink Werner, geboren 1947, von Biezwil SO, Goldschmid, früher in Lengnau BE, Solothurnstrasse 23 und 28, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Büren zur Einsicht auf.
 Anfechtungsfrist bis mit 25. März 1975.
 Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Büren einzureichen:
 a) Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, bei Vermeidung des Ausschlusses.
 b) Preisofferten für den freihändigen Erwerb von Werkzeug und Maschinen, Mobiliar, Patent betr. Tragring für Schmuck und Münzen etc.
 c) Begehren um Rückgabe von in Reparatur gegebenen Sachen; teilweise sind die Adressen unbekannt.
 3294 Büren a. d. Aare, den 6. März 1975 Konkursamt Büren:
 Bühner

Ct. de Fribourg (704)
Faillite: Mollard Yvan, 1925, de Noréaz, entrepreneur, Avenue J.-M. Musy 30, à Fribourg.
 Délai pour ouvrir action en opposition auprès du juge de la faillite, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication.
 1700 Fribourg, le 12 mars 1975 Office cantonal des faillites,
 Fribourg

Kt. St. Gallen (683)
Aufgabe von Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: Firma Kunststoff-Verarbeitungs-Werk AG in 9451 Kriessern.
 Auflagefrist: 17. bis 26. März 1975.
 Auflageort: Konkursamt Oberrheintal, Amtshaus, 9450 Altstätten.
 9450 Altstätten, den 12. März 1975 Konkursamt Oberrheintal

Kt. St. Gallen (685)
Aufgabe von Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldner: Murk Ernst, Fassadenmonteur, 9475 Sevelen.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 17. März bis 26. März 1975.
 9473 Gams, den 15. März 1975 Konkursamt Werdenberg in Gams

Kt. Aargau (702)
Im summarischen Konkursverfahren der Firma Ramona-Cosmetic SA, Herstellung von und Handel mit kosmetischen Produkten, Spreitenbach, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 25. März 1975, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, den 15. März 1975 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (703)
Abänderung des Kollokationsplanes
 Im Konkurs über Oberholzer Joseph, 44, von Goldingen, Carosserie-Spenglerei, 5734 Reinach, nun Langsamstg, 5600 Lenzburg, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
 5726 Unterkulm, den 15. März 1975 Konkursamt Kulm

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite

(SchKG 268) = (LP 268)

Kt. Bern (690)
Gemeinschuldner: Kläntsch Kurt, von Aarwangen, geboren 1948, 2500 Biel, Kloosweg 70, früher Rosius 18.
 Datum des Schlusses: 10. März 1975.
 2500 Biel, den 12. März 1975 Konkursamt Biel:
 Guenin

Kt. Luzern (706)
Das Konkursverfahren über Beyeler Hans, Autospritzwerk, früher wohnhaft gewesen Friedbergstrasse 1, Luzern, nun Mühlegasse 68, Baar, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt am 6. März 1975 als geschlossen erklärt worden.
 6004 Luzern, den 15. März 1975 Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Solothurn (689)
Das Konkursverfahren über Arni Marcel, 1923, von Biezwil, Mechaniker, in 4562 Biberist, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten, in Solothurn, vom 3. März 1975 als geschlossen erklärt worden.
 4500 Solothurn, den 11. März 1975 Konkursamt Kriegstetten

Kt. Solothurn (692)
Das Konkursverfahren über Fergo AG, Feuerlöschgeräte und Werbeagentur, Aarburgerstrasse 43, Olten, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen als geschlossen erklärt worden.
 4600 Olten, den 15. März 1975 Konkursamt Olten-Gösgen

Kt. Graubünden (707)
Das Konkursverfahren über die AG City-Hotel Martinsplatz Chur, Chur, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kreises Chur vom 12. März 1975 als geschlossen erklärt worden.
 7000 Chur, den 12. März 1975 Konkursamt Chur:
 U. Ardiser

Kt. Aargau (705)
Das Konkursverfahren über Gautschi & Co., Stahlzargen, 5712 Beinwil am See, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Kulm vom 11. März 1975 als geschlossen erklärt worden.
 5726 Unterkulm, den 12. März 1975 Konkursamt Kulm

Ct. de Vaud (691)
Par décision du 7 mars 1975, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple de la faillite Klaus André SA, fabrique de confiserie, Grand'rue 42, à Montreux.
 1820 Montreux, le 10 mars 1975 Office des faillites de Montreux:
 P. Marguet, préposé

Konkurssteigerungen

(SchKG 257-259)

Kt. Graubünden (709)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldnerin: Casa Rätia AG (Hotel Baudet), Flims-Dorf.
 Steigerungstag: Montag, den 14. April 1975, 14.30 Uhr, im Casa Rätia, Osteria in Flims.
 Auflegung der Steigerungsbedingungen: 1. April 1975 beim Konkursamt Trins, in Trins.
 Steigerungsobjekte:
 a) Hotelliegenschaft Casa Rätia AG, Flims-Dorf, Grundbuchblatt 50169 (Stockwerkeigentum 800/1000 Miteigentum an Parzelle 288 inkl. Zugehör laut Grundbuchauszug).
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 4 065 000.— inkl. Zugehör.
 b) Liegenschaft «Gutweins/Sumandea», Haus Assek. Nr. 191 mit 633 m² Gebäudegrundfläche, Garten und Wiese mit Zugehör laut Spezialverzeichnis.
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 150 000.—.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961, verschärft durch Aenderungen aus dem Jahre 1973, hingewiesen. Auch Personen, mit Wohnsitz, bzw. Sitz in der Schweiz, haben, soweit sie unter die Bestimmungen fallen, vor dem Zuschlag eine rechtskräftige Bewilligung vorzulegen.
 Eine Besichtigung kann auf telefonische Anfrage beim Konkursamt Trins in Trins (Tel. 081 / 38 11 70) vereinbart werden.

7099 Trins, den 12. März 1975 Konkursverwaltung im Konkurs Casa Rätia AG, Flims Dorf (Hotel Baudet, Flims), Hans Panzer, Trins und Johann Erni, Chur

Kt. Wallis (708)

Konkursamtliche Liegenschafts-Stelgerung
Im konkursamtlichen Liquidationsverfahren Andenmatten Josef, Sohn des Josef-Heinrich, geboren 1930, St. Niklaus, gelangt am Mittwoch, den 30. April 1975, auf öffentliche Versteigerung:
1. in St. Niklaus, 14 Uhr, im Restaurant-Tea-Room Imboden Gebiet der Gemeinde St. Niklaus
Fol. 1, Nr. 94, Birchematten, Haus, Reg. Wert Fr. 52 100.-;
Fol. 1, Nr. 94, do. Wiese und Garten 645 m², Reg. Wert Fr. 838.-;
Verkehrswert total Fr. 300 000.-;
hievon Anteil 1/2
Fol. 1, Nr. 96/1a, Kalkofen, Garagen, 59 m², Reg. Wert Fr. 3400.-;
Verkehrswert Fr. 50 000.-
2. in Grächen, 16 Uhr, im Restaurant Hotel Alpenrose Gebiet der Gemeinde Grächen
Art. 1950, Fol. 18, Nr. 15/D Spieli, Neubau, 977 m², Reg. Wert Fr. 21 560.-;
Stockwerkeigentum: Anteil 50/1000 mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss Mitte Nr. 4, Keller Nr. 17, Verkehrswert: Fr. 95 000.-
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 15. April 1975 an beim Konkursamt Visp zur Einsicht auf.
3930 Visp, den 11. März 1975 Konkursamt Visp:
Der Vorsteher:
Fr. Zurbriggen

Ct. de Vaud (693)

Handelsregister -
Registre du commerce - Registro di commercio
Débiteur: Vairoll Jean, garage de la Place, place du Marché 17, 1800 Vevey.
Date de l'octroi du sursis: 4 mars 1975.
Durée du sursis: 4 mois, expirant le 4 juillet 1975.
Commissaire au sursis: le préposé à l'office des poursuites et faillites de Vevey.
Délai pour les productions: 4 avril 1975, sous peine, pour les créanciers de se voir exclus des délibérations relatives au concordat.
Dépôt des pièces: dès le 12 mai 1975, au bureau du commissaire, Cour au Chantre, 1800 Vevey.
Assemblée des créanciers: mercredi 28 mai 1975; à 15 h., en salle des Chevaliers, Cour au Chantre, 1800 Vevey.
Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.
1800 Vevey, le 11 mars 1975 Le commissaire au sursis:
L. Graz, préposé OFF

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(SchKG 295, 296, 300) - (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Proroga della moratoria
(LEF 295, 4° capoverso)

Ct. Ticino (712)

Il pretore del distretto di Bellinzona avvisa che con decreto 11 marzo 1975, su proposta del commissario Neutra Fiduciaria SA, Lugano, ha prorogato di due mesi, a far tempo dall'11 aprile 1975, la moratoria a scopo di concordato concessa alla ditta Carrozzeria Eros Rizzi ERS SA in Giubiasco, con decreto 11 dicembre 1974.

6500 Bellinzona, il 11 marzo 1975 Il pretore: dott. Silvio Rossi

Ct. Ticino (713)

La pretura di Lugano-Distretto avverte che, con decreto odierno, ha prorogato di due mesi a partire dal 7 aprile 1975 la moratoria concessa a scopo di concordato il 7 febbraio 1975 a Merkli Huber, Melano, responsabile della conduzione «La Romantica» in Melide.

6900 Lugano, il 11 marzo 1975 Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Ct. Ticino (714)

La pretura di Lugano-Distretto avverte che, con decreto odierno, ha prorogato di due mesi a partire dal 7 aprile 1975 la moratoria concessa a scopo di concordato il 7 febbraio 1975 a Merkli-Schmidlin Hubert e Agnese, Melano, responsabili della conduzione degli esercizi pubblici Cà d'oro, Lugano e Taverna dei Pini, Melano.

6900 Lugano, il 11 marzo 1975 Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario-ass.: Giuseppe Riva

Kt. Graubünden (711)

Am 10. März 1975 hat der Kreisgerichts-Ausschuss Klosters Kuhn Rico, Hoch- und Tiefbau, 7250 Klosters, eine Nachlass-Stundung von vier Monaten bewilligt und den Unterzeichneten zum Sachwalter ernannt.
Die Gläubiger des genannten Schuldners werden aufgefordert, ihre Forderungen samt Belegen, Wert 10. März 1975, innert 20 Tagen, d.h. bis spätestens 5. April 1975, dem Sachwalter schriftlich anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Die Gläubigerversammlung findet Freitag, den 13. Juni 1975, 15 Uhr, im Hotel Bündnerhof, 7250 Klosters, statt. Die Akten können während 10 Tagen vor der Versammlung, d.h. ab Montag, den 2. Juni 1975, im Büro des Sachwalters eingesehen werden.

7270 Davos, den 14. März 1975 Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Georg Hassler, Geschäftsführer
i. Fa. Allemann + Zinsli,
Treuhand- und Revisionsgesellschaft
7270 Davos Platz

Kt. Aargau (710)

Schuldner: Schenk Paul (Gastroplan), Kaufmann, Wolfgalgen 458, 5304 Endingen.
Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Zurzach: 27. Februar 1975.
Dauer der Stundung: 4 Monate, d.h. bis zum 27. Juni 1975.
Sachwalterin: concepta treuhand ag, Mellingerstrasse 1, 5401 Baden.
Eingabefrist: 20 Tage, d.h. bis zum 7. April 1975.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 27. Februar 1975, innerhalb der Eingabefrist der Sachwalterin schriftlich anzumelden unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte.
Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Das Datum der Gläubigerversammlung und die Aktenaufgabe werden später bekanntgegeben.

5401 Baden, den 11. März 1975 Die Sachwalterin:
concepta treuhand ag baden

Ct. de Vaud (717)

Débitrice: Simeca S.A., société industrielle mécanique, 1800 Vevey.
Date de l'octroi du sursis: 24 février 1975.
Durée du sursis: quatre (4) mois, soit jusqu'au 24 juin 1975.
Commissaire au sursis: Fernand Pfefferlé, expert-comptable, chemin des Trois-Rois 5bis, 1005 Lausanne.
Délai pour les productions: vingt (20) jours dès la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, soit le 4 avril 1975.
Assemblée des créanciers: le mardi 20 mai 1975, à 14 h. 30, à la salle du Tribunal de Vevey, rue du Simplon 38 (bâtiment de la Police).
Dépôt des pièces: Pendant les dix (10) jours qui précèdent l'assemblée des créanciers, chez le commissaire au sursis.
Les créanciers doivent adresser leurs productions au commissaire au sursis, accompagnées des pièces justificatives dans le délai fixé ci-dessus, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Le commissaire au sursis ne se rend pas responsable des dettes créées pendant le concordat.
1005 Lausanne, le 11 mars 1975 Le commissaire au sursis:
Fernand Pfefferlé

Omologazione del concordato
(LEF 306, 308, 317)

Ct. Ticino (715)

Con sentenza 27 febbraio 1975, cresciuta in giudicato il 10 marzo 1975, il pretore del distretto di Bellinzona ha omologato il concordato proposto dalla ditta Colvi SA, commercio all'ingrosso di coloniali, con sede in Bellinzona, sulla base del pagamento integrale dei creditori privilegiati e di una percentuale concordataria del 32,40% ai creditori di quinta classe.
I pagamenti dovranno essere effettuati entro due mesi dalla crescita in giudicato della sentenza di omologazione, a cura del commissario, lic. iur. Gabriele Padlina, Bellinzona.

6500 Bellinzona, il 12 marzo 1975 Il pretore: dott. S. Rossi

Moratoria di banche e casse di risparmio

Ct. Ticino (716)

Deposito della relazione annua, dello stato del patrimonio liquidato e di quello non ancora realizzato della Banca Vullugano SA in liquidazione concordataria
Ai sensi dell'art. 43 del Regolamento del Tribunale Federale concernente la procedura di concordato per le banche e le casse di risparmio dell'11 aprile 1935 e dell'art. 316 r della LEF, verranno depositati presso la Neutra Fiduciaria SA, via Pretorio 20, 11° piano, Lugano, a datare dal 20 marzo e per la durata di 20 giorni, la relazione annua nonché lo stato del patrimonio liquidato e di quello non ancora realizzato per esame da parte dei creditori. Gli stessi potranno prenderne visione ogni giorno feriali, sabato escluso, dalle ore 10 alle 12 e dalle ore 14 alle 16.

6900 Lugano, il 11 marzo 1975 Il liquidatore:
Neutra Fiduciaria SA

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Uri, Obwalden, Glarus, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

3. März 1975.
Legat Paul Zuber, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Basteiplatz 1 in Zürich I. Datum der Stiftungsurkunde: 21. 11. 1974. Zweck: Unterstützung mitleidender IV-, AHV-Berechtigter, sowie allgemein erholungsbedürftiger oder in Not geratener Mitglieder der «Vereinigung diplomierter Ingeniohler-Krankenschwestern», in Schlieren. Einziges Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat aus 5 bis 7 Mitgliedern. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gertrud Brändle, von Mosnang SG, in Alt St. Johann, Präsidentin des Stiftungsrates; Hilda Tobler, von Lutzenberg, in Obereggen, Vizepräsidentin des Stiftungsrates; Agnes Tinner, von Zürich, in Grüningen, Mitglied und Aktuarin des Stiftungsrates, und Elisabeth Knüsel, von Risch, in Münsingen, Mitglied und Quästorin des Stiftungsrates.

3. März 1975.
Personalfürsorgestiftung der Firma Heinrich Erb, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Lägerstrasse 27 in Zürich 10 (c/o Heinrich Erb). Datum der Stiftungsurkunde: 20. 11. 1974. Zweck: Versicherungsmässige Fürsorge für Arbeitnehmer und Arbeitgeber der Firma «Heinrich Erb», in Zürich, sowie die Hinterbliebenen dieser Personen durch Gewährung von Leistungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität; Fürsorge zu Gunsten der Arbeitnehmer und deren Hinterbliebenen im Falle von Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus drei Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen: Heinrich Erb, von Winterthur, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift, sowie Klara Schweizer, von und in Zürich, und Alwin Stocker, von Thyingen, in Meilen, beide Mitglieder des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. März 1975.
Wohlfahrtsfonds der Firma Kaufmann & Co., in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1944, S. 2725). Gemäss Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 31. 12. 1974 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet Fürsorgestiftung der Firma Kaufmann & Co. AG. Die Stiftung zweckt die Fürsorge für die gegenwärtigen und künftigen Angestellten und Arbeiter der Firma «Kaufmann & Co. AG», in Winterthur, gemäss den in der Stiftungsurkunde aufgeführten näheren Bestimmungen. Adresse der Stiftung: Paulstrasse 5, in Winterthur I (c/o Kaufmann & Co. AG). Die Unterschrift von Otto Bruhin ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Beat Kaufmann, von und in Winterthur, und Georg Hasler, von und in Zürich, beide Mitglieder des Stiftungsrates.

4. März 1975.
Personalfürsorgestiftung der Firma Gummi Hug AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1971, S. 1444). Die Unterschrift von Arnold Andreoni ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Studer, von Romsos, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

4. März 1975.
Pensionskasse der Büro-Fürer AG., in Zürich 5, Stiftung (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1974, S. 251). Unterschrift von Eugen Widmer erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift: Paulina Kälin, von Einsiedeln, in Zürich, und Erwin Katz, von und in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates; sie zeichnen nicht unter sich und auch nicht mit dem Stiftungsratsmitglied Willi Zumbühl; ein jeder zeichnet ausschließlich mit je einem der Stiftungsratsmitglieder Rudolf H. Furrer, Präsident, oder Hans Gassmann oder Dr. Roland Staehelin.

4. März 1975.
Pensionsfonds des Ingenieurbureaus Dr. ing. h.c. Alfred J. Büchi A.G., Winterthur, in Winterthur I. Stiftung (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1971, S. 2875). Unterschrift von Hans Sartori erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz Lunke, von Schaffhausen, in Wil SG, Mitglied des Stiftungsrates.

4. März 1975.
Fürsorgestiftung der Firma Müller & Kreppl AG., in Zürich 5 (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1945, S. 1445). Die Unterschrift von Adolphe Cornaz ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Emil Gehring, von Buchberg, in Bülach, Mitglied des Stiftungsrates.

4. März 1975.
Personalfürsorgestiftung der Typopress Zürich AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 276 vom 23. 11. 1968, S. 2543). Die Unterschrift von Ernst Cimzek ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Johann Jakob Rechsteiner, von Rehetobel, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

5. März 1975.
Pensionskasse der PAP AG Cartonagefabrik, in Zürich 4, Stiftung (SHAB Nr. 152 vom 1. 7. 1972, S. 1740). Die Unterschrift von Trauthild Halter ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Sylvia Frey, von Zürich, in Kilchberg ZH.

5. März 1975.
Jules Hess A.G. Personalfürsorge, bisher in Zürich 6, Stiftung (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1973, S. 592). Mit Beschluss des Bezirkesrates Zürich vom 23. 1. 1975 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Sitz der Stiftung ist Dübendorf. Sitz der Gesellschaft, deren Angestellte Begünstigte der Stiftung sind, ist Dübendorf. Adresse der Stiftung: Gartenstrasse 10 (c/o Jules Hess A.G.).

5. März 1975.
Personalfürsorgestiftung der Firma F. Gilgen AG, 8002 Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 162 vom 13. 7. 1968, S. 1529). Mit Beschluss des Bezirkesrates Zürich vom 13. 2. 1975 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

5. März 1975.
Stiftung für Personalfürsorge der Korkstein Aktiengesellschaft, in Dietikon (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1969, S. 2810). Diese Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Boswil (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1975, S. 489) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

274914. Date de dépôt: 9 décembre 1974, 17 h.
 «Contitec Enterprises» M. El Eini, 7, place Longemalle, Genève. — Commerce.

Appareils de radio, appareils de télévision et tous autres appareils permettant la reproduction du son. (Cl. int. 9)

SHIRA

274915. Date de dépôt: 23 décembre 1974, 18 h.
 «Contitec Enterprises» M. El Eini, 7, place Longemalle, Genève. — Commerce.

Appareils de radio, appareils de télévision et tous autres appareils permettant la reproduction du son. (Cl. int. 9)

STARCO

274916. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1974, 18 Uhr.
 Parke, Davis & Company, Joseph Campau Avenue, Detroit 32 (Michigan, USA). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

JAQUEDRYL

274917. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1974, 12 Uhr.
 Ernst Böhlen, Langenthal (Bern). — Fabrikation und Handel.

Vitaminhaltige Mineralsalzmischungen für die Tierernährung. (Int. Kl. 5, 31)

OLIVIT

274918. Date de dépôt: 18 décembre 1974, 18 h.
 Abbott AG, Loretostrasse 1, Zoug. — Fabrikation et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

REGU-MATE

274919. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1974, 11 Uhr.
 AMIDRO Schweizerische Einkaufszentrale für Drogerien, Längfeldweg 119, Biel (Bern). — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 154039 von Aspasia AG, Seifen- und Parfümeriefabrik, Winterthur (Zürich). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1974 an.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

ASPASIA

274920. Date de dépôt: 20 décembre 1974, 17 h.
 Vernis Claessens S.A., 4, rue du Silo, Renens (Vaud). — Fabrikation et commerce. — Renouvellement de la marque N° 154728. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 décembre 1974.

Peinture mate à base d'huile suractivée pour intérieur et extérieur. (Cl. int. 2)

CLASSIDUR

274921. Date de dépôt: 18 mars 1974, 17 h.
 Colibri Lighters Limited, Colibri House, 69, Warren Street, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Briquets, articles et fournitures pour fumeurs, parties et accessoires desdits, tous ces produits ni en plaqué ou doublé or, ni en métal doré ou en imitation or. (Cl. int. 14, 34)

MONDOR

274922. Hinterlegungsdatum: 19. September 1974, 20 Uhr.
 Dr. Wilhelm Kuntara KG Chemische Produktion, Bachstrasse 57, Biehl (Oberbayern, Landkreis Bad Tölz, Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation.

Skibeläge aus Kunststoff. (Int. Kl. 28)

KUNTARA-ULTRAGLISS

274923. Date de dépôt: 12 septembre 1974, 18 h.
 Revendication de priorité: Japon, 11 juillet 1974.
 Teijin Kabushiki Kaisha (Teijin Limited), 11, 1-chome, Minamihonmachi, Higashi-ku, Osaka (Japon). — Fabrication et commerce.

Pièces de matière textile, notamment tissus, tissus à mailles et tissus à filet; vêtements, notamment vestes, pantalons, manteaux, robes, uniformes et tenues de travail (Cl. int. 24, 25)

SOFEENEST

274924. Date de dépôt: 6 novembre 1974, 7 h.
 A. et P. Paillette (société anonyme), 24, Rue Lafayette, Paris 9e (France). — Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, bijouterie (bagues, alliances); pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques. (Cl. int. 14)

DEMI LUNE

274925. Hinterlegungsdatum: 11. November 1974, 8 Uhr.
 Amcel Europe S.A., 251, Avenue Louise, Brüssel (Belgien). — Fabrikation und Handel.

Aus oder mit Wolle hergestellte Erzeugnisse, nämlich Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke, Polstermaterial, Gespinnstfasern, Garne und Fäden, Webstoffe, Bett- und Tischdecken sowie andere Textilwaren am Stück. (Int. Kl. 22 bis 27)

ACELANA

274926. Hinterlegungsdatum: 15. November 1974, 17 Uhr.
 Delavan Manufacturing Company, 811 Fourth Street, West Des Moines (Iowa, USA). — Fabrikation und Handel.

Kraftstoffeinspritz- und Sprühdüsen sowie deren Zubehörteile; Flüssigkeitspumpen und Antriebsmotoren sowie deren Bestandteile; elektronische Fühl-, Prüf- und Anzeigevorrichtungen sowie deren Bestandteile. (Int. Kl. 7, 9)

DELAVAN

274927. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1974, 11 Uhr.
 Rolf Wassner, Kreuzplatz 1, Zürich. — Handel. — Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 153922 von J. Wassner, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. September 1974 an.

Schmuck aus Gold, Silber und andern Metallen. (Int. Kl. 14)

WAS

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 172.

274928. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1974, 17 Uhr.
 Coffarom Aktiengesellschaft, Rosengasse 27, Glarus. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 156056. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Dezember 1974 an.

Fructose enthaltende Produkte, nämlich Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, diätetische Nahrungsmittel. (Int. Kl. 5)

BIOFRUCT

274929. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1974, 8 Uhr.
 Stübßen GmbH, Riding-Equipment, Langmattring 24, Stans (Nidwalden). — Fabrikation und Handel.

Reitsättel. (Int. Kl. 18)

D'ARTAGNAN

274930. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1974, 8 Uhr.
 Stübßen GmbH, Riding-Equipment, Langmattring 24, Stans (Nidwalden). — Fabrikation und Handel.

Reitsättel. (Int. Kl. 18)

DALAND

274931. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1974, 8 Uhr.
 Stübßen GmbH, Riding-Equipment, Langmattring 24, Stans (Nidwalden). — Fabrikation und Handel.

Reitsättel. (Int. Kl. 18)

DIANA

274932. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1974, 8 Uhr.
 Stübßen GmbH, Riding-Equipment, Langmattring 24, Stans (Nidwalden). — Fabrikation und Handel.

Reitsättel. (Int. Kl. 18)

IMPERATOR

274933. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1974, 8 Uhr.
 Stübßen GmbH, Riding-Equipment, Langmattring 24, Stans (Nidwalden). — Fabrikation und Handel.

Reitsättel. (Int. Kl. 18)

LOHENGRIN

274934. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1974, 8 Uhr.
 Stübßen GmbH, Riding-Equipment, Langmattring 24, Stans (Nidwalden). — Fabrikation und Handel.

Reitsättel. (Int. Kl. 18)

METEOR

274935. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1974, 8 Uhr.
 Stübßen GmbH, Riding-Equipment, Langmattring 24, Stans (Nidwalden). — Fabrikation und Handel.

Reitsättel. (Int. Kl. 18)

PARZIVAL

274936. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1974, 8 Uhr.
 Stübßen GmbH, Riding-Equipment, Langmattring 24, Stans (Nidwalden). — Fabrikation und Handel.

Reitsättel. (Int. Kl. 18)

PORTOS

274937. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1974, 8 Uhr.
 Stübßen GmbH, Riding-Equipment, Langmattring 24, Stans (Nidwalden). — Fabrikation und Handel.

Reitsättel. (Int. Kl. 18)

REX

274938. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1974, 8 Uhr.
 Stübßen GmbH, Riding-Equipment, Langmattring 24, Stans (Nidwalden). — Fabrikation und Handel.

Reitsättel. (Int. Kl. 18)

RHEINGOLD

274939. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1974, 8 Uhr. **Stübben GmbH, Riding-Equipment**, Langmattring 24, Stans (Nidwalden). – Fabrikation und Handel.

Reitsättel, Pferdegeschirre für den Reit- und Fahrsport, Zaumzeug, Zügel, Halfter, Steigbügel und Gebisse, Peitschen, Bandagen und Gamaschen für Pferde, Sattel- und Pferdendecken, Sattlerwaren, Transporttaschen aus Leder und textilen Material für Reitsportartikel, Lederreinigungs- und -pflegemittel, Putz- und Pflegegerät für Pferde und Reitsportartikel, Bekleidungsstücke für Reit- und Pferde-fahrsport, einschliesslich Handschuhe, Kopfbedeckungen, Stiefel und Schuhe. (Int. Kl. 3, 4, 6, 18, 21, 25)

STÜBBEN

274940. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1974, 8 Uhr. **Stübben GmbH, Riding-Equipment**, Langmattring 24, Stans (Nidwalden). – Fabrikation und Handel.

Reitsättel. (Int. Kl. 18)

TRISTAN

274941. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1974, 8 Uhr. **Stübben GmbH, Riding-Equipment**, Langmattring 24, Stans (Nidwalden). – Fabrikation und Handel.

Reitsättel. (Int. Kl. 18)

WOTAN

274942. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1974, 11 Uhr. **Walo Bertschinger AG**, Limmatstrasse 73, Zürich 5. – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. 154796. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Dezember 1974 an.

Material für Strassenbeläge. (Int. Kl. 19)

DORSIT

274943. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1974, 16 Uhr. **Brauerer A. Hürliemann Aktiengesellschaft**, Brandschenkestrasse 150, Zürich 2. – Fabrikation und Handel.

Mineral- und Tafelwasser. (Int. Kl. 32)

AQUI

274944. Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1975, 19 Uhr. **«Häubi»**, Kirchenfeldstrasse 9, Lyss (Bern). – Fabrikation.

Zahnärztliche Apparate, Geräte und Instrumente. (Int. Kl. 10)

ELEDENT

274945. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1975, 17 Uhr. **The Tintometer Limited**, Waterloo Road, Salisbury (Wiltshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Laborapparate und -instrumente, insbesondere Farbmess- und -vergleichsgeräte und deren Bestandteile sowie dazugehörige Objektträger. (Int. Kl. 9)

LOVIBOND

274946. Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1975, 17 Uhr. **Wynlit Pharmazeutische Produkte AG**, Badenerstrasse 697, Zürich 9. – Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 154108. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Dezember 1974 an.

Pharmazeutisches Präparat. (Int. Kl. 5)

ADIPALIT

274947. Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1975, 17 Uhr. **Wynlit Pharmazeutische Produkte AG**, Badenerstrasse 697, Zürich 9. – Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 154109. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Dezember 1974 an.

Pharmazeutisches Präparat. (Int. Kl. 5)

ANGIOSERPIN

274948. Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1975, 17 Uhr. **Wynlit Pharmazeutische Produkte AG**, Badenerstrasse 697, Zürich 9. – Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 154110. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Dezember 1974 an.

Pharmazeutisches Präparat. (Int. Kl. 5)

ATEMORIN

274949. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1975, 17 Uhr. **BP Benzin & Petroleum AG (BP Benzine et Pétroles S.A.) (BP Benzina e Petroli S.A.)**, Kalkbrennstrasse 51, Zürich 3. – Fabrikation und Handel.

Technische Oele und Fette; Schmiermittel. (Int. Kl. 4)

BP VISCO 2000

274950. Date de dépôt: 13 janvier 1975, 9 h. **Amann & Cie, S.A.**, 16, rue du Crêt Tacconnet, Neuchâtel. – Commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 154853. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 janvier 1975.

Produits vinicoles de tous cépages, ainsi que de toutes origines. (Cl. int. 33)

RESERVE DU PRELAT

274951. Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1975, 9 Uhr. **Hug AG Zwieback und Biscuits**, Malters (Luzern). – Fabrikation und Handel.

Graham-Biskuits. (Int. Kl. 30)

SO-SO GRAHAM

274952. Date de dépôt: 13 janvier 1975, 17 h. **Hadoria S.A.**, 22, quai du Haut, Bienne (Berne). – Fabrication et commerce.

Montres et tous produits horlogers, y compris bracelets. (Cl. int. 14)

HADORIA

274953. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1975, 11 Uhr. **Peter Zurkinden**, 17, route du Moulin, Marly (Freiburg). – Fabrication.

Kunststoffbelag für Sportanlagen. (Int. Kl. 19, 27)

SAN-O-TAN

274954. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1975, 14 Uhr. **Hans Herzog**, Sägereistrasse 1, Glattpfegg (Zürich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 271970. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Januar 1975 an.

Hydrotherapeutische Apparate; Badegeräte; Badesätze; Badekleider. (Int. Kl. 3, 5, 10, 11, 25)

AQUA-FLITZER-FIT

274955. Date de dépôt: 7 janvier 1975, 17 h. **SHELL (Switzerland)**, Bederstrasse 66, Zurich 2. – Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; engrais naturels et artificiels; engrais pour semences; insecticides, larvicides, fongicides, herbicides et pesticides; molluscicides et nématoctides; préparations pour détruire les mauvaises herbes et la vermine; fumigènes pour le sol. (Cl. int. 1, 5)

BLADOTYL

274956. Date de dépôt: 8 janvier 1975, 18 h. **R. J. Reynolds Tobacco Company**, Main and Fourth Streets, Winston-Salem (Californie, USA). – Fabrication et commerce.

Tabac et produits du tabac. (Cl. int. 34)

ZÜR

274957. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1975, 20 Uhr. **Interfood S.A. (Interfood AG) (Interfood Ltd.)**, 14b, place St-François, Lausanne (Waadt). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 154575. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Januar 1975 an.

Schokolade, Bonbons, Biskuits und Waffeln. (Int. Kl. 30)

BRAVO!

274958. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1975, 20 Uhr. **CPC International Inc.**, International Plaza, Englewood Cliffs (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Erdnussmus und Erdnussbrotaufstrich; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven, Pickles. (Int. Kl. 29)

SKIPPY

274959. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1975, 20 Uhr. **Coop Schweiz**, Thiersteinerallee 14, Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 152602. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. September 1974 an.

Kaffee, löslicher Kaffee mit Milchzusatz, Kaffee-Extrakte. (Int. Kl. 30)

MELECO

274960. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1975, 20 Uhr. **Coop Schweiz**, Thiersteinerallee 14, Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 153776. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. November 1974 an.

Essige aller Art, Salatsaucen, Mayonnaise, Senf, Haushaltgewürzsaucen aller Art. (Int. Kl. 29, 30)

SALADOR

274961. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1975, 20 Uhr. **Coop Schweiz**, Thiersteinerallee 14, Basel. – Fabrikation und Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)

BRILLAT-SAVARIN

274962. Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1975, 20 Uhr. **Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland**, 2. August 1974. **Veith-Pirelli Aktiengesellschaft**, Breuberg (Odenwald, Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Bereifungen aus Gummi für Luft- und Landfahrzeuge, insbesondere für Hochgeschwindigkeitsreifen. (Int. Kl. 12)

TURBO-PIRELLI

274963. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1975, 20 Uhr. **Mundipharma AG**, Basel. – Fabrikation und Handel.

Arzneispezialitäten für den human- und veterinärmedizinischen Gebrauch. (Int. Kl. 5)

PAVACONTIN

274964. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1975, 20 Uhr. **Sallmann AG**, Weinfelderstrasse 15, Amriswil (Thurgau). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 155551. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Januar 1975 an.

Jersey-Stoffe. (Int. Kl. 24)

MIRAGE

274965. Date de dépôt: 14 janvier 1975, 16 h. **Schenk S.A.**, Rolle (Vaud). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 154411. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 janvier 1975.

Boissons alcooliques et non alcooliques, y compris vins. (Cl. int. 32, 33)

CAPRICE DE MADAME



**Genossenschaftliche Zentralbank
Aktiengesellschaft**

Kapitalerhöhung 1975

von Fr. 100 000 000 auf Fr. 120 000 000

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unseres Institutes vom 12. März 1975 hat beschlossen, das Aktienkapital von gegenwärtig Fr. 100 000 000 auf Fr. 120 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

40 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500.— Nennwert

Nrn. 100 001 bis 140 000

Die neuen Aktien sind vom 1. Januar 1975 an dividendenberechtigt und mit Coupons Nr. 9 und folgende versehen; sie sind den bisherigen Inhaberaktien in jeder Beziehung gleichgestellt. Die Kotierung der neuen Inhaberaktien an der Börse von Basel wird nach Erscheinen der neuen Titel beantragt werden.

Bezugsangebot

Die 40 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500.— Nennwert werden den bisherigen Namen- und Inhaberaktionären während der Zeit vom

17. bis 27. März 1975, mittags,

zu folgenden Bedingungen angeboten:

1. Je fünf alte Inhaberaktien von Fr. 500.— Nennwert berechtigen zum Bezug einer neuen Inhaberaktie von Fr. 500.— Nennwert.
2. Je fünfzwanzig Namenaktien von Fr. 100.— Nennwert berechtigen zum Bezug einer neuen Inhaberaktie von Fr. 500.— Nennwert.
3. Der Bezugspreis beträgt Fr. 700.— netto für eine neue Inhaberaktie; der eidgenössische Emissionsstempel von 2% wird von der Bank getragen.
4. Die Ausübung des Bezugsrechtes erfolgt für die bisherigen Inhaberaktien durch Einreichung des Coupons Nr. 8 unter Verwendung des hierfür vorgesehenen Bezugscheines. Für die Namenaktien wird das Bezugsrecht aufgrund des Aktienregisters bei unserer Bank, unter Verwendung der hierzu vorgesehenen Bezugsrechtsausweise und unter Einreichung des Bezugscheines, ausgeübt.
5. Die Liberierung der neuen Inhaberaktien hat bis spätestens am 3. April 1975 zu erfolgen. Bei Bezahlung nach diesem Datum wird ein Verzugszins von 7% p.a. berechnet. Die neuen Titel werden sobald wie möglich geliefert; Lieferscheine werden keine ausgegeben.
6. Unser Institut ist gerne bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechtscoupons zu vermitteln.
7. Zeichnungen nehmen unser Hauptsitz in Basel und sämtliche Niederlassungen entgegen.

Basel, den 12. März 1975

Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft
Der Präsident: Werner Gnaedinger
Ein Vizepräsident: Ernst Wüthrich



4 1/2 % Canton du Valais 1964-76

Emprunt de Fr. 35 000 000

7° amortissement de fr. 1 750 000.—

Par tirage au sort de ce jour, 1750 titres (70 séries de 25 titres) dont les numéros suivent ont été désignés pour être remboursés le 15 juin 1975.

301-325	10451-10475	21601-21625
551-575	10526-10550	22526-22550
1276-1300	10926-10950	22701-22725
1401-1425	12551-12575	25201-25225
1526-1550	12626-12650	25226-25250
2151-2175	13301-13325	25851-25875
2701-2725	13676-13700	25951-25975
3451-3475	14451-14475	27476-27500
3851-3875	14726-14750	27951-27975
4701-4725	14801-14825	28601-28625
5251-5275	15451-15475	29526-29550
6426-6450	16226-16250	29926-29950
6851-6875	17526-17550	30326-30350
6876-6900	17876-17900	32176-32200
7301-7325	18151-18175	32201-32225
7701-7725	18676-18700	32951-32975
8051-8075	18951-18975	33151-33175
8326-8350	19526-19550	33451-33475
8376-8400	20526-20550	33901-33925
8926-8950	20626-20650	34326-34350
9401-9425	21126-21150	34401-34425
9751-9775	21151-21175	34551-34575
9976-10000	21201-21225	34651-34675
		34701-34725

Le remboursement aura lieu, dès l'échéance, auprès de l'un des domiciles désignés à cet effet, contre remise des titres munis de tous les coupons non échus.

L'intérêt cessera de courir à partir du 15 juin 1975.

Les obligations suivantes:

2116	2121	3602	3697	7283	7288	7293	7298	8875	15551
2117	2122	3693	7279	7284	7289	7294	8289	14601	15552
2118	2123	3694	7280	7285	7290	7295	8290	14602	15553
2119	2124	3695	7281	7286	7291	7296	8873	14603	15815
2120	3601	3696	7282	7287	7292	7297	8874	14604	15816

sorties lors de tirages précédents, ne sont pas encore rentrées. Dès l'échéance, elles ne produisent plus d'intérêt.

Sion, le 20 février 1975

Le chef du Département des finances:
W. Loretan

Valeur N° 17341



SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Aarau, Alge, Allschwil, Appenzell, Arbon, Augg, Basar, Braden, Basel, Bellinzona, Bern, Beromünster, Biel, Birmingen, Brühlthal, Buchs, Bülach, Chancy, Chaux-de-Fonds, Chéz, Chisasso, Chur, Crans s/Sierre, Davos, Delsberg, Oléikon, Oöbendorf, Emmenbrücke, Eschenschied LU, Freiburg, Gené, Gland, Grand-Lancy, Grenzach, Grindelwald, Grenchen, Heerbrugg, Hergiswil NW, Hertenau, Hochdorf, Interlaken, Kreuzlingen, Kriens, Küsnacht ZH, Langenthal, Lausanne, Leukerbad, Liestal, Locarno, Le Locle, Lugano, Luzern, Lysin, Malles, Martigny, Mendrisio, Montana, Monthey, Montreux, Morges, Münsingen, Mültenz, Neuenburg, Neuhausen a. Rh., Nidau, Nyon, Oberwil BL, Ollon, Prestige, Pruntrut, Reinach BL, Remens, Riehen, Rolle, Rorschach, Sassa Fée, St. Gallen, St. Margrethen, St. Moritz, Saran, Saxen, Schaffhausen, Schönholzi, Schwyz, Siders, Sionach, Sitten, Solothurn, Stein AG, Sursee, Thun, Thun, Utter, Vevey, Villars-sur-Ollon, Visp, Wallisellen, Wetzikon ZH, Wil SG, Winterthur, Wolhusen AG, Wolhusen, Yverdon, Zermatt, Zolingen, Zug, Zürich
London, New York, Chicago, San Francisco, Tokyo

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit eingeladen zu der

Donnerstag, den 3. April 1975, 15.00 Uhr,
im Stadt-Casino, Grosser Festeal, Steinberg 14, Basel
stattfindenden

**103.
ordentlichen Generalversammlung**

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, des Berichtes der Kontrollstelle und der Jahresrechnung.
2. Entlastung der Organe der Verwaltung und Geschäftsleitung.
3. Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung; Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung.
4. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 550 000 000 auf Fr. 1 123 350 000 durch Ausgabe von 5 733 500 vollbezahlten vinkulierten Namenaktien zu Fr. 100 Nennwert mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1975.
5. Verwendung von Fr. 344 010 000 von der Spezial-Reserve zur Teillieferung der Namenaktien im Ausmass von Fr. 60.— pro Namenaktie.
6. Feststellung der Zeichnung und Restlieferung des neuen Grundkapitals mit Verpflichtung der zeichnenden Gesellschaft, die Namenaktien den bisherigen Inhaberaktionären und Inhabern von Partizipationsscheinen im Verhältnis von einer Namenaktie auf je eine Inhaberaktie bzw. je einen Partizipationsschein zum Bezug anzubieten. Der Bezugspreis pro Namenaktie beträgt Fr. 40.— zuzüglich Fr. 18.— (30% Verrechnungssteuer auf dem durch die Gesellschaft liberierten Teil des Nennwertes), somit insgesamt Fr. 58.—.
7. Änderung von §§ 4, 7, 8, 10, 13, 15 und 43 der Statuten (Der Text der vorgeschlagenen Änderungen liegt beim Sitz und den Geschäftsstellen der Bank zur Einsichtnahme auf).
8. Wahlen:
a) Verwaltungsrat;
b) Kontrollstelle.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, werden gebeten, ihre Aktien (oder einen genügenden Ausweis über deren Hinterlegung bei einer andern Bank) spätestens bis **Mittwoch, den 26. März 1975**, bei einer unserer Niederlassungen bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte ausgehändigt werden.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1974 mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht sowie die Anträge über die Verwendung des Reingewinns werden in unsern Geschäftslokalen vom 21. März 1975 an zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Basel, den 25. Februar 1975

Der Präsident des Verwaltungsrates
Prof. Dr. Max Staehelin

Das Prämiensparheft Nr. 2 201 087/04, ausgestellt von der Migros Bank mit einem Guthaben von Fr. 16 980.85, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Basel, den 8. Januar 1975

Migros Bank

Wir verkaufen im Engadin und Münstertal komfortable, gut

Eigentumswohnungen

sowie ein ausbaufähiges, gut erhaltenes Engadinerhaus. Direktverkauf. - Verlangen Sie Unterlagen. Postfach 232, 7500 St. Moritz

Elektromotoren-Center

Direktimport ersklassiger Dreiphasenmotoren von 1/2-150 PS mit 3000, 1500, 1000 oder 750 U/min. zu äusserst günstigen Discount-Preisen ab Lager Gossau. Wiederverkäufer, Montagewerke Mengen- oder Abschlussarbeiten. 2 Jahre Werkstattegarantie; beste Referenzen von Fachleuten.

Rud. Frey Motoren-Centrale, 9202 Gossau SG

Tel. (071) 85 28 33/34 - Telex Nr. 77638



BÜROMÖBEL seit Jahren eine bewährte Stahlkonstruktion

ab Fr. 530.— ab Werk ab Lager lieferbar

vielseitige Registraturmöglichkeiten

Vertretungen in Basel, Bern, Gené, Hauterive NE, Lausanne, Luzern, Martigny, Winterthur, Zürich

NOVEX AG Torgasse 2, 8024 Zürich
Telefon (01) 34 77 18

40% billiger
Gastronomie-Flüge mit Schweizer Küchenberatung
X 1 Woche ab Fr. 335.—
Coronado-Jetflüge ab Basel, Zürich und Gené.
Vollpension und Transfer.
Glasgedeckte Meerwasserschwimmbäder

Nächste Abflüge:
13. April - 20. April
20. April - 27. April
27. April - 4. Mai

mallorca
Auf Mallorca spezialisiert:
UNIVERSAL FLUGREISEN
SUAC AG Steinenbachgässlein 34
4002 Basel Telefon 061-22 15 44